

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		تعداد صفحه: ۴		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	
یازدهم		تاریخ آزمون:		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترنر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir					
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد							
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)						
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (أ) وَجَدْتُ رَائِحَةَ الْوُدِّ فِي الْحَيَاةِ. (ب) بَحْنُنَا عَنِ الْمِظَلَّةِ؛ لِأَنَّ الْجَوَّ مُمَطَّرٌ. (ج) يُحِبُّ الشَّبَابُ السَّبَاحَةَ فِي الْبَحْرِ. (د) حَصَلَ صَدِيقِي عَلَى الشَّهَادَةِ الْجَامِعِيَّةِ.						
۲	عَيِّنْ مُتَرَادِفَ «الأسرة» و مُتَضَادَّ «مُتَوَاضِع» فِي الْآيَةِ وَ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ﴾ / يَحْمِي حَاتِمَ الْأَهْلِ وَ الْعِرْضَ وَ يُطْعِمُ الْمِسْكِينَ. (أ) الأسرة = (ب) مُتَوَاضِع ≠						
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي النَّوعِ أَوْ التَّمَعْنَى: (أ) ۱- الْفُنُون ۲- الْخَدَّ ۳- اللَّسَان ۴- الْقَم (ب) ۱- الْمَلَاعِب ۲- الْمَطَاعِم ۳- الْمَوَاقِف ۴- الْمَكَارِم						
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدَ «فَلَوَات» وَ جَمْعَ «صَاحِب» فِي الْعِبَارَتَيْنِ: (أ) إِلَهِي لَا تَهْجُرْنِي فِي فَلَوَاتِ الْمَعَاصِي. (ب) نَادَى الرَّجُلُ صَاحِبَهُ: النَّجْدَةُ النَّجْدَةُ.						
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (أ) ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ ۰.۵ (ب) هُمْ يَقْتَصِدُونَ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَ الْكَهْرَبَاءِ. ۰.۵ (ج) يُسَاعِدُ الرَّقْزَاقُ التِّمْسَاحَ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ. ۰.۵ (د) إِنْ تَكْذِبَ مَرَّةً أُخْرَى فَلَنْ يَلْتَفِتَ النَّاسُ إِلَيْكَ. ۰.۷۵ (هـ) إِرْحَمُوا عَزِيزاً ذَلَّ وَ عَالِماً ضَاعَ بَيْنَ جُهَالٍ. ۰.۷۵ (و) أَثَارَتِ الْبِنْتُ الْمَعُوقَةُ النَّاجِحَةُ إِعْجَابَ الْآخَرِينَ. ۰.۷۵ (ز) لَا يَنْطِقُ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ وَفَقاً لِأَصْلِهَا. ۰.۷۵						

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی ، زبان قرآن ۲		تعداد صفحه: ۴		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	
یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد							
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)					
۶		انتخب الترجمة الصحيحة: (أ) قد خفف بائع الملابس لي مئتين و سبعين ألف تومان. ۱- فروشنده لباس دویست و نود (۲۹۰) هزار تومان به من تخفیف داد. ۲- لباس فروش دویست و هفتاد (۲۷۰) هزار تومان به من تخفیف داده است. (ب) ما قلت كلمة؛ لاني كنت لا أعرف شيئاً عن الموضوع. ۱- کلمه‌ای نگفتم زیرا چیزی درباره موضوع نمی‌دانستم. ۲- کلمه‌ای نمی‌گویم برای اینکه چیزی درباره موضوع نمی‌دانم.					
۷		أكمل الفراغات في الترجمة الفارسية: (أ) امتنع الرجل الكذاب عن الذنوب لوفائه بالعهد. مرد..... به خاطر وفایش به عهد از گناهان (ب) عالمٌ يُتَفَعُّ بعلمه خيرٌ من ألف عابدٍ. دانشمندی که از دانشش از هزار عبادت کننده است. (ج) رأيتُ ولداً يمشي بسرعة فوق الولد على الأرض. پسری را دیدم که به سرعت پس پس روی زمین افتاد.					
۸		ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية: (أ) لا ترفع أصواتنا فوق صوت الوالدين. (ب) اصنع سريراً من الخشب. (ج) أخواني سوف يرجعون إلى البيت. (د) لا تكتبوا على الآثار التاريخية.					
۹		انتخب الفعل المناسب للفراغ: (أ) أنا و زميلي إلى الملعب غداً. (ب) والدي في مؤسسة ثقافية . (ج) أريد ترجمة النص . (د) إن كثيراً تصل إلى هدفك . (ذهبنَا - لن نذهب - لم نذهب) (اشتغل - سيمشغل - تشتغل) (أن أكتب - لم أكتب - أكتب) (لا تحاول - لم تحاول - تحاول)					

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		تعداد صفحه: ۴		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	
یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش و پرورش azmoon.medu.ir			
﴿شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد﴾							
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)						
۱۰	عَيْنٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ (أ) اسْمُ التَّفْضِيلِ (ب) اسْمُ الْفَاعِلِ (ج) اسْمُ الْمَفْعُولِ (د) اسْمُ الْمُبَالِغَةِ ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴾ / هَذَا الْكِتَابُ يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ. / يَسْتَخْدِمُ الْمَصْنَعُ عُمَلًا. أَحِبُّ مِنَ الْأُمُورِ أَوْسَطَهَا.						
۱۱	عَيْنُ فِعْلِ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجِمُهُ: مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ذَلَّتْ لَهُ الصِّعَابُ. (أ) فِعْلُ الشَّرْطِ: (ب) تَرْجَمَةُ فِعْلِ الشَّرْطِ:						
۱۲	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ بَعْدَ التَّكْرَرِ: يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ.						
۱۳	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ: (أ) ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ (ب) ﴿...يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ﴾ (ج) لَا يَرْجِعُ صَدِيقِي إِلَى الْكَذِبِ. (د) لِنَعْمَلْ بِالْقُرْآنِ. (هـ) لَمْ تَعْمَرْ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ. (و) بُعِثَ النَّبِيُّ لِيَهْدِيَ النَّاسَ.						
۱۴	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ: كَانَ الطَّالِبُ قَدْ كَتَبَ ذِكْرِيَّاتِ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.						
۱۵	اِنتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسَبَ مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ: (أ) الْأَطْفَالُ صَارُوا نَشِيطِينَ بَعْدَ اللَّعِبِ. ۱- بچه‌ها بعد از بازی پر نشاط هستند. ۲- بچه‌ها بعد از بازی با نشاط شدند. (ب) كَانَ لِي صَدِيقٌ رَسَامٌ: ۱- دوستی نقاش داشتم. ۲- دوست نقاشی دارم.						
۱۶	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ. / الْعُلَمَاءُ قَدْ بَيَّنُّوا أَبْعَادَ هَذَا التَّأثيرِ. / يَظْهَرُ الْكَذِبُ فِي فَلَتَاتِ لِسَانِهِ (أ) نُورٌ: (ب) أَبْعَادٌ: (ج) الْكَذِبُ: (د) لِسَانٌ:						

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		تعداد صفحه: ۴		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح	
یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir			
﴿شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد﴾							
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)						
۱۷	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ: «كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ» الْمِسْك - الْمُتَفَرِّج - الْخَائِب - الْعَشِيَّة - الْغَدَاة - الْفَرِيق (أ) نَهَايَةُ النَّهَارِ وَبِدَايَةُ ظِلَامِ اللَّيْلِ : (ب) مَجْمُوعَةٌ مِنَ اللَّاعِبِينَ : (ج) مَنْ لَا رَجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ فِي هَدَفِهِ: (د) عِطْرٌ يَتَّخِذُ مِنَ الْغَزَلَانِ :						
۱۸	عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالْخَطَا حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. (أ) الْمُلَمَّعَاتُ أَشْعَارٌ فَارِسيَّةٌ مَمْرُوجَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ. (ب) عُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَصِيصَةٌ. (ج) الْمَكْرُوبُ هُوَ الَّذِي يَقْرَحُ فِي الْحَيَاةِ دَائِمًا. (د) الرَّمْلُ تُرَابٌ جَنَبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ أَوْ فِي الصَّحْرَاءِ.						
۱۹	اقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: الطَّائِرُ الطَّنَانُ هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ، يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ. سُمِّيَ طَنَانًا؛ لِأَنَّهُ يُحْدِثُ طَنِينًا بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرَكَةِ جَنَاحِهِ. السَّمْكُ الطَّائِرُ نَوْعٌ مِنَ الْأَسْمَاكِ، يَقْفُزُ مِنَ الْمَاءِ وَ يَطِيرُ خُمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. فِي مُنْتَصَفِ النَّهَارِ تَضَعُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. فَإِنْ وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ. (أ) مَتَى تَجْعَلُ الْحَيَّةُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ؟ (ب) كَمْ مُدَّةً يَطِيرُ السَّمْكُ الطَّائِرُ ؟ (ج) لِمَاذَا سُمِّيَ الطَّائِرُ الطَّنَانُ بِهَذَا الْإِسْمِ ؟ (د) إِلَى أَيْنَ يَطِيرُ الطَّائِرُ الطَّنَانُ ؟						
۲۰	إِنْخِيبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: (أ) هَلْ تُرِيدُ بَطَاقَةَ الشَّحْنِ ؟ ۱- نَعَمْ رَجَاءً أَعْطِنِي بَطَاقَةً. ۲- عَفْوًا فِي بَطَاقَةَ الشَّحْنِ إِشْكَالًا. (ب) مَنْ يَصْفِرُ فِي الْمُبَارَاةِ ؟ ۱- اللَّاعِبُ ۲- الْحَكَمُ						
۰.۵							

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		رشته: ادبیات و علوم انسانی
یازدهم	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(أ) عشق (دوستی - محبت) (ص ۱۹ درس ۲) (ب) چتر (ص ۲۴ درس ۳) (ج) شنا (شنا کردن) (ص ۷۳ درس ۵) (د) مدرک (ص ۹۳ درس ۷) هر مورد ۰.۲۵	۱
۲	(أ) الأهل (ص ۷۸ درس ۶) (ب) مُخْتَال (ص ۲ درس ۱) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵
۳	(أ: ۱ / الفنون (ص ۷۴ درس ۶) (ب: ۴ / المَکَارِم (ص ۸۰ درس ۶) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵
۴	(أ) قَلَاة (ص ۱۹ درس ۲) (ب) أصحاب (صاحبون - صاحبین) (ص ۶۶ درس ۵) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵
۵	(أ) خداوند داناتر (داناترین) است ۰.۲۵ به آنچه انجام می‌دهید. ۰.۲۵ (ص ۲۸ درس ۲) (ب) آنان در مصرف آب و برق ۰.۲۵ صرفه‌جویی می‌کنند. ۰.۲۵ (ص ۲ درس ۱) (ج) زقزاق به تمساح در تمییز کردن دندانهایش ۰.۲۵ کمک می‌کند. ۰.۲۵ (ص ۳۲ درس ۳) (د) اگر یک بار دیگر ۰.۲۵ دروغ بگویی ۰.۲۵ مردم به تو توجه نخواهند کرد. ۰.۲۵ (ص ۶۷ درس ۵) (ه) دلسوزی کنید ۰.۲۵ بر ارجحندی که خوار شده ۰.۲۵ و دانایی که میان نادانان تباه شده است. ۰.۲۵ (ص ۷۸ درس ۶) (و) دختر معلول (جانبا) موفق ۰.۲۵ شگفتی دیگران را ۰.۲۵ برانگیخت. ۰.۲۵ (ص ۹۲ درس ۷) (ز) عرب‌ها کلمات وارد شده را ۰.۲۵ بر اساس اصل شان ۰.۲۵ بر زبان نمی‌آورند. ۰.۲۵ (ص ۵۵ درس ۴)	۴.۵
۶	(أ) ۳- لباس فروش دویست و هفتاد (۲۷۰) هزار تومان به من تخفیف داده است. (ص ۱۰ درس ۱) (ب) ۱- کلمه‌ای نگفتم زیرا چیزی درباره موضوع نمی‌دانستم. (ص ۱۰۳ درس ۷) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵
۷	(أ) بسیار دروغگو / خودداری کرد. (ص ۶۸ درس ۵) (ب) سود برده می‌شود. / بخت (ص ۵۳ درس ۴) (ج) راه می‌رفت / آن، این (ص ۵۱ درس ۴ - ص ۶۹ درس ۵) هر مورد ۰.۲۵	۱.۵
۸	(أ) بالا نمی‌برم (ص ۳ درس ۱) (ب) بساز (ص ۲۵ درس ۲) (ج) باز خواهند گشت. (ص ۸۷ درس ۶) (د) نویسد (ص ۴۵ درس ۳) هر مورد ۰.۲۵	۱
۹	(أ) لَنْ نَذْهَبَ (ص ۸۷ درس ۶) (ب) نَشْتَعِلُ (ص ۱۵ درس ۱) (ج) أَنْ أَكْتُبَ (ص ۱۰۱ درس ۷) (د) نَحَاوُلُ (ص ۳۷ درس ۳) هر مورد ۰.۲۵	۱
۱۰	(أ) أَوْسَطَ (ص ۷ درس ۱) (ب) غَمَالٌ (ص ۲۹ درس ۲) (ج) الْمُعَرَّبَةُ (ص ۴۸ درس ۴) (د) غَلَامٌ (ص ۲۸ درس ۲) هر مورد ۰.۲۵	۱
۱۱	(أ) تَوَكَّلْ (ب) توکل کند (توکل کرد) (ص ۱۰۰ درس ۷) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵
۱۲	نیازمندان در آن ۰.۲۵ شاد می‌شوند (شاد بشوند، خوشحال شوند) ۰.۲۵ (ص ۷۵ درس ۵) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		رشته: ادبیات و علوم انسانی
یازدهم	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	ساعت شروع: ۷:۳۰ صبح
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۳	(أ) دست نخواهید یافت (به دست نخواهید آورد) (ص ۶۰ درس ۴) (ب) گه تغییر بدهند (ص ۶۰ درس ۴) (ج) نباید برگردد (ص ۸۷ درس ۶) (د) باید عمل کنیم (ص ۸۳ درس ۶) (ه) عمر نکرد (نکرده است)، ماندگار نشد (نشده است). (ص ۳ درس ۱) و (تا برای اینکه) هدایت کند (ص ۸۳ درس ۶) هر مورد ۰.۲۵	۱.۵
۱۴	دانش آموز خاطرات سفر علمی را ۰/۲۵ نوشته بود. (ص ۱۰۱ درس ۷)	۰.۵
۱۵	(أ) ۲- بچه‌ها بعد از بازی بانشاط شدند. (ص ۱۰۳ درس ۷) (ب) ۱- دوستی نقاش داشتم. (ص ۹۶ درس ۷) هر مورد ۰/۲۵	۰.۵
۱۶	(أ) نور: خبر (ص ۵۲ درس ۳) (ب) أبعاد: مفعول (ص ۴۸ درس ۴) (ج) الكذب: فاعل (ص ۶۷ درس ۵) (د) لسان: مضاف الیه (ص ۶۷ درس ۵) هر مورد ۰.۲۵	۱
۱۷	(أ) العشيّة (ص ۲۵ درس ۲) (ب) الفرق (ص ۳۹ درس ۳) (ج) الخائب (ص ۸۶ درس ۶) (د) المِسْك (ص ۵۵ درس ۴) هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۸	(أ) الصّحيح (ص ۲۰ درس ۲) (ب) الخطأ (ص ۲۵ درس ۲) (ج) الخطأ (ص ۷۸ درس ۶) (د) الصّحيح (ص ۴۰ درس ۳) هر مورد ۰.۲۵	۱
۱۹	(أ) في مُنْصَنَفِ النَّهَارِ. (ب) حَسّاً وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً (ج) لِأَنَّهُ يُحَدِّثُ طَبِيباً. (د) يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَ الْأَسْفَلِ. هر مورد ۰/۲۵ (ص ۳۴ و ۳۲ درس ۳)	۱
۲۰	(أ) ۱- نَعَمْ رَجَاءُ أَعْطَنِي بِطَاقَةً. (ص ۷۲ درس ۶) (ب) ۲- الْحَكَمُ (ص ۳۹ درس ۳) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵